

Edition du 27 juin 2022

Inscriptions SEULEMENT avec bulletin de versement "BV QR-Code" ou par paiement en ligne
Anmeldungen NUR mit inzahlungsschein "ES QR-Code" oder Online-Zahlung

Fédération Suisse de Billard - Section Carambole - COMMISSION TECHNIQUE - 2013 Colombier
IBAN PostFinance : CH50 0900 0000 2000 2934 8

Taxes d'inscriptions / Einschreibgebühren

Equipes / Mannschaften :	Fr. 80.--
Individuel <u>par tour</u> / Einzel <u>pro Runde</u> :	Fr. 30.--
Juniors / Junioren :	0.00

Seulement les joueurs en possession d'une licence valable (sauf pour le Carambole-Open*) peuvent s'inscrire aux compétitions de la section.

Une inscription est valable SEULEMENT :

- 1) par un paiement avec BV QR-Code effectué dans le délai fixé
- 2) puis, par e-mail à la CT, aussi dans le délai fixé, (ludwig.nobel@bluewin.ch) avec indication de la compétition concernée et de sa date.

!! Sans envoi de l'e-mail mentionné au point 2) ci-dessus l'inscription ne sera PAS enregistrée !!

Les inscriptions tardives (paiement et/ou e-mail) ne sont PAS acceptées.

Nur Spieler, die im Besitz einer gültigen Lizenz (ausser für Carambole-Open) sind, dürfen sich für die Meisterschaften der Sektion einschreiben

Eine Anmeldung ist gültig NUR :

- 1) durch Fristgerechte Einzahlung mit ES QR-Code
- 2) dann, per ebenfalls fristgerechte E-Mail an der TK (ludwig.nobel@bluewin.ch), Angabe des Turniers und Datums.

!! Ohne Sendung der unter Punkt 2) genannten E-Mail wird die Anmeldung NICHT registriert !!

Verspätete Anmeldungen (Bezahlung und/oder E-Mail) werden NICHT akzeptiert.

LICENCES / LIZENZEN

Fr 40.-- / Juniors Fr 20.-- (+ Fr 5.-- par envoi / pro Sendung)

Nouvelle licence : commande avec le formulaire officiel disponible sur le site internet : www.billard-carambole.ch

Neue Lizenz : Bestellung mit dem offiziellen Formular, verfügbar auf der Webseite : www.billard-carambole.ch

Renouvellement : envoi à la CT par le club d'une liste avec les noms et prénoms des joueurs

Erneuerung : E-Mail des Clubs an die TK mit den Vor- und Nachnamen der Spieler

Délai de 1^{ère} commande : 15 août 2022

Frist für die Erstbestellung : 15. August 2022

Délai pour d'autres nouvelles licences ou renouvellements : 10 jours avant la compétition concernée

Frist für andere Neubestellung oder Erneuerung : 10 Tage vor der betreffenden Meisterschaft

Adresse de la CT : Ludwig Nobel, Klosterstrasse 17, 9403 Goldach, Tel. 079 101 89 10, ludwig.nobel@bluewin.ch

Adresse der TK : Ludwig Nobel, Klosterstrasse 17, 9403 Goldach, Tel. 079 101 89 10, ludwig.nobel@bluewin.ch

Matériel de jeu - Les tables doivent être dans un état qui permet de jouer normalement, proprement nettoyées avec l'aspirateur et chauffées au moins trois heures avant le début de la compétition. **L'obligation de chauffer les billards lors des compétitions EST AUSSI VALABLE POUR LES TABLES RECOUVERTES DU DRAP ROYAL-PRO.** Les billes doivent être propres, fraîchement polies et adaptées à la température des billards. Pour les finales de LNA les billes doivent être neuves.

Spielmaterial - Die Tischen sollen so beschaffen sein dass ein normales Spiel möglich ist, mit dem Staubsauger gereinigt und mindestens drei Stunden von Meisterschaftsbeginn geheizt. **Die Tischheizung an Meisterschaften IST AUCH FÜR TISCHE OBLIGATORISCH, DIE MIT ROYAL-PRO BESPANNT SIND.** Die Bälle sollen sauber, frisch poliert und der Temperatur der Tische angepasst sein. Für die LNA-Finals die Bälle müssen neu sein.

Licences - Les clubs organisateurs doivent vérifier les licences seulement pour les compétitions par équipes et si un joueur n'a pas de licence il doit en demander une dans les 7 jours sinon ses parties sont déclarées perdues. Pour les compétitions individuelles c'est la CT qui regarde si le joueur possède une licence et si cela n'est pas le cas alors l'inscription n'est pas enregistrée.

Lizenzen - Die organisierenden Clubs die Lizenzen nur an Mannschaftsturnieren kontrollieren müssen. Falls ein Spieler keine Lizenz hat, muss er innert 7 Tagen eine solche beantragen, sonst werden seine Partien als verloren gewertet. Bei Einzelmeisterschaften prüft die TK ob der Spieler eine gültige Lizenz hat. Ist dies nicht der Fall wird die Anmeldung nicht berücksichtigt.

Datum Date	Anmeld. Inscript.	Disziplin - Discipline	Runde Tour	P/A P/R	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
27.08.	05.08.	A la bande LNB - 1/2-Match	1. tour	50/20	*	Lausanne+ selon inscr.
2022	05.08	A la bande LR - 1/2-Match	1. tour	40/20	*	St-Gall + selon inscr.
03.09	12.08	Equipes Cadre - 1/2-Match * Equipes Libre - 1/2-Match *	1. Datum 1. date	120/15 80/20		
10.09	19.08	3 bandes LNB - Match	1. tour	25/40	*	Lausanne + selon inscr.
	19.08	3 bandes LR - Match	1. tour	20/40	*	Selon inscriptions
17.09		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	2. Datum 2. date	120/15 80/20		
24.09		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	3. Datum 3. date	120/15 80/20		
01.10	09.09	A la bande LNB - 1/2-Match	2. tour	50/20	*	St-Gall + selon inscr.
	09.09	A la bande LR - 1/2-Match	2. tour	40/20	*	Fribourg + selon inscr.
01 + 02 oct.	09.09	Cadre 47/2 LNA - Match	Finale	250/15 ou selon MG joueurs	*	Sierre
08.10	16.09	3 bandes LNB - Match	2. tour	25/40	*	Selon inscriptions
	16.09	3 bandes LR - Match	2. tour	20/40	*	Lausanne + selon inscr.
15.10		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	4. Datum 4. date	120/15 80/20		
22.10		A la bande LNB - 1/2-Match	1/2-finales	50/20		Selon qualifications
		A la bande LR - 1/2-Match	1/2-finales	40/20		Selon qualifications
29.10		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	5. Datum 5. date	120/15 80/20		
05.11		3 bandes LNB - Match	1/2-finales	25/40		Genève + selon qualif.
		3 bandes LR - Match	1/2-finales	20/40		Selon qualifications
12.11		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	6. Datum 6. date	120/15 80/20		

18 au 20 novembre LAUSANNE BILLARD-MASTERS

26.11		A la bande LNB - 1/2-Match	Finale	50/20		St-Gall
		A la bande LR - 1/2-Match	Finale	40/20		Fribourg
03.12		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	7. Datum 7. date	120/15 80/20		
10.12		3 bandes LNB - Match	Finale	25/40		Lausanne
		3 bandes LR - Match	Finale	20/40		Selon qualifications
17.12		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	8. Datum 8. date	120/15 80/20		
07.01. 2023	16.12	Libre LR 1 - 1/2-Match	1. tour	90/15	*	Selon inscriptions
	16.12	Libre LR 2 - 1/2-Match	1. tour	60/20	*	St-Gall + selon inscr.
07 + 08 janvier	16.12	A la bande LNA - Match	Finale	150/20 ou selon MG joueurs	*	Lausanne
14.01	23.12	Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	1. Datum 1. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
21.01		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	2. Datum 2. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
28.01	13.01.23	Libre LR 1 - 1/2-Match	2. tour	90/15	*	Selon inscriptions
	13.01.23	Libre LR 2 - 1/2-Match	2. tour	60/20	*	Selon inscriptions
04.02		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	3. Datum 3. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
11.02	20.01	Libre LNB 1/2-Match	1/2-finales	120/15	*	Lausanne + St-Gall
		Libre LR 1 - 1/2-Match	1/2-finales	90/15		Selon qualifications
		Libre LR 2 - 1/2-Match	1/2-finales	60/20		Selon qualifications

Datum Date	Anmeld. Inscript.	Disziplin - Discipline	Runde Tour	P/A P/R	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
18.02. 2023		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	4. Datum 4. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
25.02		Libre LNB ½-Match	Finale	120/15		Sierre
		Libre LR 1 - ½-Match	Finale	90/15		Zurich
		Libre LR 2 - ½-Match	Finale	60/20		Fribourg
04.03		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	5. Datum 5. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
11.03	17.02	3 bandes LNA - Match	½-finales	35/40		Lausanne + Zurich
	17.02	<u>Carambole-Open 4 billes</u> réserve aux juniors prioritairement sur ½-match inscription par e-mail, sans finance avec ou sans licence	Qualif.	4 billes points et système selon participants	- de 20 ans au 01.09.2022	Selon inscriptions
18.03		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	6. Datum 6. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
25 + 26 mars	03.03	Libre LNA - Match	Finale	300/15 ou selon MG joueurs	*	Sierre
01.04		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	7. Datum 7. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
15.04		Carambole-Open 4 billes ½-M pour juniors	Finale	points selon participants		Selon inscriptions
15 + 16 Avril4	24.03	Biathlon - Match 3 bandes et 5 quilles * L'admission des joueurs est fixée par la CT	Finale avec maximum xx joueurs	* Nombre de fonction du tables dans organisateur	joueurs en nombre de le club (4j p table)	Bâle Participation possible de 16 joueurs
22.04		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	8. Datum 8. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	

Samedi 22 avril 2023 FRIBOURG OPEN à la partie libre - pour les joueurs de libre LR1 et LR2
Inscription directe auprès du BC Fribourg - Délai d'annonce 21 mars 2023

29.04	07.04	Cadre LNB - ½-Match	½-finales	100/15	*	Lausanne + selon qualif.
	07.04	Cadre LR - ½-Match	½-finales	80/20	*	Fribourg + St-Gall
06.05		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	9. Datum 9. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
13 + 14 mai		3 bandes LNA - Match	Finale	35/40		Genève
20.05	06.05	3 bandes ½-Match LNA	½-finales	30/40	*	Genève + Zurich
	06.05	3 bandes ½-Match LNB	½-finales	25/40	*	St-Gall + selon qualif.
27.05		Cadre LNB - ½-Match	Finale	100/15		Sierre
		Cadre LR - ½-Match	Finale	80/20		Zurich
03.06		3 bandes ½-Match LNA	Finale	30/40		St-Gall
		3 bandes ½-Match LNB	Finale	25/40		Selon qualifications
10.06		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	10. Datum 10. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
17 + 18 juin	26.05	Coupe des vétérans ½-Match et Match	Finale	Cadre + 3bdes	60 ans et + au 01.09.2021 !! maximum 8 joueurs	Basel

Samedi 24 juin 2023 à 11 h 30 - Genève - Assemblée générale de la section

Samedi 30 juin 2024 à 10 h 00 - Colombier - Assemblée générale de la section

Samedi 29 juin 2025 à 10 h 00 - Fribourg - Assemblée générale de la section

- **MG Cat. = Catégorie de jeu voir la liste des joueurs / *GD Kat. = Spielkategorie siehe Spielerliste**

En fonction des dates de la CEB il est possible que nous devons apporter des changements à notre calendrier sportif.
Merci de votre compréhension et de votre collaboration.

Abhängig von den Daten der CEB ist es möglich, dass Änderungen an unserem Sportkalender vorgenommen werden müssen.
Danke für euer Verständnis und eure Zusammenarbeit.

Voir complément page suivante - Siehe Ergänzung folgende Seite

Complément - Ergänzung

<u>Championnats par équipes</u>	<u>Mannschaftsmeisterschaften</u>
<p>Dans toutes les disciplines et catégories la compétition ne sera organisée que si au moins deux équipes sont inscrites.</p> <p>Sous réserve des dispositions ci-dessous le mode de déroulement sera fixé par la CT en fonction du nombre des inscriptions.</p> <p align="center">* Libre / Cadre par équipes (voir RT article 177)</p> <p>Si en cas de manque d'inscriptions dans une discipline une équipe veut jouer dans l'autre discipline elle doit le mentionner dans son inscription, <u>à défaut son inscription dans cette autre discipline ne sera pas retenue.</u></p> <p align="center">* Libre / Cadre par équipes Nombre de joueurs</p> <p>Les équipes de libre et de cadre sont constituées de deux joueurs qui jouent deux fois les uns contre les autres :</p> <p>1^{er} tour : A1 - B2 / A2 - B1 2^{ème} tour : A2 - B2 / A1 - B1 3^{ème} tour : A2 - B1 / A1 - B2 4^{ème} tour : A1 - B1 / A2 - B2</p> <p align="center"><u>3 bandes par équipes LNA</u></p> <p>6 équipes, un premier tour complet entre toutes les équipes (rencontres simples).</p> <p>Play-Off entre les quatre premiers en rencontres simples. Pour le classement d'entrée il est repris la moitié des points du premier tour (si nécessaire arrondi au chiffre supérieur).</p> <p align="center">Finales</p> <p>Places 1 et 2 entre les équipes classées 1 et 2 à la fin des Play-Off (déroulement obligatoire sur billards de match, si c'est le cas des deux clubs alors dans celui du 1^{er} classé).</p> <p>Places 3 et 4 entre les équipes classées 3 et 4 à la fin des Play- Off (dans le club du 3^{ème} classé).</p> <p>Les clubs classés 5 et 6 à la fin du premier tour jouent contre la relégation en match simple, dans le club du 5^{ème} classé.</p> <p align="center"><u>Règlement technique - Art. 178</u></p> <p align="center">Formation des équipes et remplacement des joueurs</p> <ol style="list-style-type: none"> Sous réserve qu'ils soient réglementairement autorisés à participer aux compétitions les clubs répartissent librement leurs joueurs dans leurs diverses équipes. Sans mention particulière cela concerne toutes les compétitions et disciplines. L'équipe alignée lors de la première rencontre est considérée comme étant l'équipe type de base. Dans le cas d'un remplacement les points ci-dessous sont à prendre en considération. Un joueur ayant disputé une rencontre dans une ligue supérieure ne pourra pas jouer dans une ligue inférieure dans la même saison Si un joueur d'une ligue inférieure dispute une rencontre dans une ligue supérieure, il ne pourra plus rejouer dans une ligue inférieure durant cette même saison Un joueur appartient à l'équipe dans laquelle il a joué sa première rencontre. Des remplacements de joueurs entre équipes d'une même ligue ne sont pas permis. Voir aussi les articles 92 et 177. Les parties jouées en infraction aux règles établies seront déclarées perdues par forfait contre le joueur fautif. 	<p>In allen Disziplinen wird die Meisterschaft nur durchgeführt wenn mindestens zwei Mannschaften angemeldet sind.</p> <p>Vorbehaltlich der nachfolgenden Bestimmungen wird die Durchführungsart vom TK entsprechend der Anzahl der Anmeldungen festgelegt.</p> <p align="center">* Frei / Cadre Mannschaften (siehe TR Artikel 177)</p> <p>Wenn eine Mannschaft aufgrund mangelnder Anmeldungen in einer Disziplin in einer anderen Disziplin spielen möchte, muss es dies in seiner Anmeldung erwähnen, <u>ansonsten wird seine Anmeldung in dieser anderen Disziplin nicht behalt.</u></p> <p align="center">* Frei / Cadre Mannschaften - Anzahl der Spieler</p> <p>Die Frei und Cadre Mannschaft bestehen aus zwei Spielern, die zweimal gegeneinander spielen:</p> <p>1. Rund : A1 - B2 / A2 - B1 2. Rund : A2 - B2 / A1 - B1 3. Rund : A2 - B1 / A1 - B2 4. Rund : A1 - B1 / A2 - B2</p> <p align="center"><u>3-Bandenmannschaften LNA</u></p> <p>6 Mannschaften, eine erste volle Runde zwischen allen Mannschaften (Einzelbegegnungen).</p> <p>Play-Off zwischen den ersten vier im Einzelbegegnungen. Für das Einstiegsklassament wird die Hälfte der Punkte der ersten Runde (ggf. aufgerundet) berücksichtigt.</p> <p align="center">Finals</p> <p>Plätze 1 und 2 zwischen den Mannschaften der Rangfolge 1 und 2 am Ende des Play-Off (Austragung auf Matchtischen obligatorisch, wenn das für beiden Clubs der Fall ist dann im Klub des Erstklassiert).</p> <p>Plätze 3 und 4 zwischen den Mannschaften mit den Rängen 3 und 4 am Ende des Play-Off (im Klub des Drittklassiert).</p> <p>Clubs die am Ende der ersten Runde auf Platz 5 und 6 lagen, spielen gegen den Abstieg im Einzelbegegnung, im Klub des Fünftklassiert)</p> <p align="center"><u>Technisches Reglement - Art. 178</u></p> <p align="center">Aufstellung der Mannschaft und Auswechslung von Spielern</p> <ol style="list-style-type: none"> Unter der Voraussetzung, dass die Spieler reglementarisch zur Teilnahme an Wettkämpfen berechtigt sind, teilen die Vereine ihre Spieler frei in ihre verschiedenen Mannschaften ein. Ohne besondere Erwähnung gilt dies für alle Wettbewerbe und Disziplinen. Die in der ersten Begegnung aufgestellte Mannschaft gilt als Standardgrundmannschaft. Im Falle einer Auswechslung sind die unten aufgeführten Punkte zu berücksichtigen. Ein Spieler, der in einer höheren Liga gespielt hat, darf in derselben Saison nicht in einer niedrigeren Liga spielen. Wenn ein Spieler aus einer niedrigeren Liga in einer höheren Liga spielt, darf er in derselben Saison nicht mehr in einer niedrigeren Liga spielen. Ein Spieler gehört der Mannschaft an, in der er seine erste Begegnung bestritten hat. Spielerauswechslungen zwischen Mannschaften derselben Liga sind nicht erlaubt. Siehe auch die Artikel 92 und 177. Partien, die unter Verstoß gegen die festgelegten Regeln gespielt werden, werden gegen den fehlbaren Spieler als forfait verloren erklärt.